

# PARLAMENTO EUROPEO

2004



2009

*Commissione per la cultura e l'istruzione*

12.12.2005

PE 365.059v01-00

## EMENDAMENTI 9-12

**Progetto di parere  
di Ignasi Guardans Cambó**

**(PE 364.820v01-00)**

sulla proposta di decisione del Consiglio che istituisce il programma specifico “Diritti fondamentali e cittadinanza” per il periodo 2007-2013 come parte del Programma generale “Diritti fondamentali e giustizia”

Proposta di decisione (COM(2005)0122 – C6-0236/2005 – 2005/0038(CNS))

Testo della Commissione

Emendamenti del Parlamento

Emendamento presentato da Ljudmila Novak

Emendamento 9  
Articolo 1, paragrafo 1

1. La presente decisione istituisce il programma specifico “Diritti fondamentali e giustizia”, in seguito denominato “programma”, come parte del programma generale “Diritti fondamentali e giustizia”, al fine di contribuire al rafforzamento dello spazio di libertà, sicurezza *e* giustizia.

1. La presente decisione istituisce il programma specifico “Diritti fondamentali e giustizia”, in seguito denominato “programma”, come parte del programma generale “Diritti fondamentali e giustizia”, al fine di contribuire al rafforzamento dello spazio di libertà, sicurezza, giustizia *e uguaglianza*.

Or. sl

*Motivazione*

*Data la forte enfasi posta sull'uguaglianza in tutto il testo, sembra opportuno evidenziare questo aspetto nel paragrafo che descrive in termini generali gli obiettivi cui il programma mira a contribuire.*

AM\591090IT.doc

PE 365.059v01-00

Emendamento presentato da Ljudmila Novak

Emendamento 10  
Articolo 1, paragrafo 1, lettera c bis) (nuova)

***c bis) incoraggiare i cittadini alla  
convivenza pacifica e all'integrazione.***

Or. sl

*Motivazione*

*È importante indicare questo obiettivo dal momento che una sana interazione tra individui nella società forma la base delle buone relazioni e dell'uguaglianza.*

Emendamento presentato da Ljudmila Novak

Emendamento 11  
Articolo 3, lettera e)

(e) Promuovere la pace e ***i*** diritti fondamentali in particolare grazie a un dialogo interconfessionale e multiculturale a livello dell'UE.

(e) Promuovere la pace e ***il rispetto dei*** diritti fondamentali in particolare grazie a un dialogo interconfessionale e multiculturale a livello dell'UE.

Or. sl

*Motivazione*

*I diritti non possono essere "promossi". Si suggerisce quindi che venga promosso il rispetto dei diritti.*

Emendamento presentato da Ljudmila Novak

Emendamento 12  
Articolo 7, paragrafo 1

L'accesso a questo programma è aperto, fra l'altro, alle istituzioni e alle organizzazioni pubbliche o private, alle università, agli istituti di ricerca, alle organizzazioni non governative, alle autorità nazionali, regionali e locali, alle organizzazioni internazionali o

L'accesso a questo programma è aperto, fra l'altro, alle istituzioni e alle organizzazioni pubbliche o private, alle università, agli istituti di ricerca, alle organizzazioni non governative, alle autorità nazionali, regionali e locali, ***alle comunità religiose***, alle

ad altre organizzazioni senza fini di lucro stabilite nell'Unione europea.

organizzazioni internazionali o ad altre organizzazioni senza fini di lucro stabilite nell'Unione europea.

Or. sl

*Motivazione*

*Tra le istituzioni elencate non bisogna dimenticare le comunità religiose, i cui programmi si occupano delle persone oppresse e svantaggiate, essendo questa difatti la loro missione.*